

Red Sea Environmental Centre  
c/o Dr. Robert Hofrichter  
Schwarzstraße 33  
A-5020 Salzburg,  
Austria



## Vertragliche Vereinbarung

Zwischen dem Red Sea Environmental Centre (RSEC) und

Name: \_\_\_\_\_ Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Reisepassnummer: \_\_\_\_\_

Ansprechpartner für Notfälle: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Telefonnummer: \_\_\_\_\_

**Zugehörigkeit (Universität / wissenschaftliche Institution):**

---

---

Der wissenschaftliche Gast hält sich im Rahmen seines Studien- oder Forschungsprojektes vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ am RSEC in \_\_\_\_\_ auf.

**Reisdaten:**

Anreisedatum: \_\_\_\_\_ Flugnummer: \_\_\_\_\_ Flughafen: \_\_\_\_\_

**Titel des Projekts:**

---

---

Zwischen dem RSEC und dem oben aufgeführten wissenschaftlichen Gastes wird hiermit folgendes vereinbart:

#### (I) Wissenschaftliche bzw. Studententätigkeit

Der wissenschaftliche Gast verpflichtet sich zu folgendem:

1. Vermittlung aller für den Aufenthalt am RSEC erforderlichen und in der "Roadmap to the RSEC for scientific guests" aufgelisteten Unterlagen.
2. Durchführung der im Projektantrag ('Project proposal') beschriebenen wissenschaftlichen Arbeiten bei Einhaltung des vereinbarten Zeitplans. Abweichungen hiervon können in Ausnahmefällen vor Ort mit dem RSEC vereinbart werden.
3. Bei Abschluss der Feldstudien Präsentation der durchgeführten Arbeiten (Hintergrund, Methoden, Ergebnisse) in Form eines ca. 30-minütigen Referates.
4. Vor Abreise Einreichen eines kurzen Abschlussberichtes (Preliminary field report /progress report, in englischer Sprache und digitaler Form), der eine vorläufige Übersicht über die gewonnenen Daten enthält. In Ausnahmefällen kann dieser Bericht noch nachgereicht werden, dies sollte jedoch innerhalb einer Woche nach Abreise geschehen.
5. Einreichen von zwei vollständigen Kopien der definitiven wissenschaftlichen Arbeit (z.B. Diplomarbeit, ausführlicher Abschlussbericht oder Publikation (je ein Exemplar für RSEC und NCS/EEAA (Nature Conservation Sector / Egyptian Environmental Affairs Agency – ägypt. Umweltbehörde). Das Einreichen in Form einer pdf-Datei kann vereinbart werden.
6. Alle eingereichten Berichte/Arbeiten müssen eine englische Danksagung (Acknowledgements) unter Erwähnung der ägypt. Nationalparkverwaltung / Umweltbehörde NCS/EEAA und des Red Sea Environmental Centre (RSEC) enthalten.
7. Einhalten der Natur- und Artenschutzbestimmungen Ägyptens, der National Parks of Egypt und des Washingtoner Artenschutzabkommens (CITES). Insbesondere sind die Genehmigungspflicht für Sammel- und Freilandarbeiten sowie die Ein- und Ausfuhrbestimmungen für biologisches (lebendes oder totes) Material zu beachten.
8. Einhalten der Sicherheitsbestimmungen des RSEC (soweit gegeben) und des Tauchcenters Sinai Divers Backpackers (Masbat, Dahab).
9. Durch das eigene Engagement während des Aufenthaltes, sowie durch die eigenen und erworbenen Kenntnisse und Erfahrungen zur positiven Entwicklung der Institution RSEC beizutragen, und solche nicht gegen die Interessen der Institution zu verwenden.
10. Sich über die Kosten des Aufenthaltes genauestens zu informieren. Aktuelle Preise sind auf der Webseite nachzulesen oder bei RSEC-Mitarbeitern zu erfragen.

#### (II) Unterstützung durch die Institution RSEC

Die Institution bietet dem wissenschaftlichen Gast folgende Dienstleistungen:

1. Assistenz bei der Vorbereitung des wissenschaftlichen Aufenthaltes und des Projektantrags ('Project proposal'), sowie der Kommunikation mit den ägyptischen Behörden.

2. Beschaffung der Genehmigungen für den wissenschaftlichen Projektantrag bei den ägyptischen Behörden.
3. Generelle Betreuung des wissenschaftlichen Gastes vor Ort, mit Anleitung/ Hilfestellung zu wiss. Arbeiten in Form von Sprechstunden (2 Std./Woche, außer So), oder nach individueller Vereinbarung.
4. Benutzung der RSEC-Räumlichkeiten und des RSEC-Inventars (inkl. Arbeitsplatz und DSL-Internetanschluss).
5. Unterkunft im RSEC-Haus in Dahab.
6. Hilfe/Assistenz beim Lösen von praktischen Erfordernissen und Problemen vor Ort.
7. Forschungstauchgänge mit wissenschaftlichem Guide (nach Vereinbarung).

### (III) Tauchaktivitäten an der Partnertauchbasis Sinai Divers Backpackers

Dem wissenschaftlichen Gast werden in Zusammenarbeit mit der Tauchbasis folgende Leistungen angeboten:

Preislich vergünstigte Forschungstauchgänge, Tauchausrüstungsverleih, gewöhnliche Tauchgänge ('Fun dives'), Transfers zu Tauchplätzen, Schnorchelausflüge.

### (IV) Versicherung und Haftung

Der wissenschaftliche Gast ist für sich persönlich verantwortlich und muss selbst für ausreichenden Versicherungsschutz (z.B. Krankenkasse, Unfall-, Diebstahl- und Haftpflichtversicherung) sorgen. Eine ärztliche Untersuchung auf Tauchtauglichkeit, sowie Impfklärungen (Impfungen sind nicht vorgeschrieben, aber es gibt Impfschutz-Empfehlungen z.B. des Auswärtigen Amtes) und der Abschluss einer Reiseversicherung werden empfohlen. Das RSEC haftet unter keinen Umständen und in keinerlei Weise für den wissenschaftlichen Gast, ist jedoch bemüht, in jeder Hinsicht prophylaktisch zur Vermeidung von Unfällen und Unannehmlichkeiten beizutragen.

---

Ort, Datum

---

Unterschrift wissenschaftlicher Gast

---

Unterschrift Koordinator des RSEC